

VIRRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVII. évfolyam 5036. sz. Szerda, 1961. május 17. 4 oldal, 20 bani

Nagy népi előadás a fővárosban a Romániai Kommunista Párt megalakulása 40. évfordulójának tiszteletére

Kedden este a bukarestiek tizezreinek jelenlétében villanyfényben tartották meg a fővárosi Republiki stadionban az űdv a pártnak elnevezésű nagy népi előadást, amelyet a Romániai Kommunista Párt megalakulásának 40. évfordulójára készítettek elő.

A stadion ünnepi díszitést. A hivatalos tribün előtt a 40. számjegyet kirajzoló reflektorok fényében, a párt két hatalmas méretű vörös zászlaja állott. Alatta a következő szavak: „Éljen a Román Munkáspárt”. A tribünön helyet foglaló sportolók öltözékét az 1921–1961 jubileum dátumokat rajzolták ki. A stadionban a világ munkáscsapatja nagy tanítómestereinek — Marxnak, Engelsnek, Leninnek — arcképeit, valamint az RMP KB Politbúroja tagjainak arcképeit helyezték el. Hatalmas feliratos táblák hirdetik: „Éljen a mindent le-

győző marxista-leninista tanítás” és „Dicsőség kipurált pártunknak, amely négy évtizede vezetői népünknek a szocializmusért, a békéért és boldogságért vívott harcát”.

A stadion gyepszőnyegén felsorakozott ifjak és a tribünön lévő dolgozók tisztelettel köszöntötték a hivatalos tribün helyet foglaló párt- és államvezetőket.

Az előadásban részt vettek a következő elvtársak: Gheorghe Gheorghiu-Dej, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraş, Petre Bărlă, Nicolae Ceauşescu, Chivu Stoica, Alexandru Drăghici, Ion Gheorghe Maurer, Dumitru Colu, Leonte Răutu, Leontin Sălăjan, Stefan Voitec, Mihai Dălea, az RMP KB tagjai, az Államtanács és a kormány tagjai, a központi intézmények és tömegszervezetek vezetői, párt- és állami aktivisták, a tudomá-

nyos és kulturális élet képviselői.

Jelen voltak a szocialista országok diplomáciai képviselőinek Bukarestben akkreditált vezetői és tagjai.

A fényezőzők erős tűzzel megvilágított stadion gyepszőnyeg hatalmas színpadda váit, amelyen több mint 12.000 ifjúmunkás, tanuló és diák szép és gazdag műsört mutatott be pártunk dicső évfordulójára.

Az előadás óriási sikert aratott és kifejezésre juttatta népünknek a párt iránti meleg szeretetét és odaadást. A jelenlévők hosszasan éljenzték néplink kipurált vezetőjét az új élet útján — a Román Munkáspártot, a párt Központi Bizottságát, élén Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárral, a szocializmus és a béke megvédése útján kivívandó új, nagy győzelme-
(Agerpres)



Varga Julia, a December 30 üzem fonodájának B váltásában dolgozik gyűrűfonógépeken. Jó minőségű munkájáról közismert az üzemben.

Hírek az óragyárból

Fellendült az újító mozgalom

Az óragyárban különösen nagy jelentősége van az eredményes újító mozgalomnak, hiszen itt a felszerelés egyrésze, csak bizonyos módosításokkal, tökéletesítéssel képes nagyobb feladatokat elvégezni.

De a gyár lelkes munkásai sora megoldják a gépek korszerűsítésének, a munkafázisok lerövidítésének és nem utolsósorban a munka termelékenységének növelésének kérdéseit.

Az utóbbi három hónapban összesen 12 újítási javaslatot jegyeztek be. A javaslatok leggyakrabban a gépek szerkezetének, a munkafázisok lerövidítésének és nem utolsósorban a munka termelékenységének növelésének kérdéseit.

Az utóbbi három hónapban összesen 12 újítási javaslatot jegyeztek be. A javaslatok leggyakrabban a gépek szerkezetének, a munkafázisok lerövidítésének és nem utolsósorban a munka termelékenységének növelésének kérdéseit.

módszerek bevezetésében különösen nagy feladatokat old meg Bus Zoltán, a gépműhely ifjú mestere. Ugyancsak sok jó módszernek az elterjesztése fűződik Morariu Ioan és Burla Nicolae elvtársak nevéhez.

Közös kirándulást rendeztek

Egyre jobban eleget tesz feladatainak az óragyár szakszervezete is. Eredményesen megszervezte és rendszeresen nyilvántartja a szocialista versenyt. Számtalannak megjavult a művelődési munka is. S így a üzemi bizottság egyre nagyobb tekintéllyel tesz szert a gyár munkásai előtt.

A napokban a munkások javaslatát nyomán közös kirándulást rendeztek Viktória-füldőre. A gyár negyven dolgozója vett részt ezen a kiránduláson. Természetesen a munkában és a közösségi tevékenységben jelenlévők jutottak először az uti jegy birtokába. Az utiköltséget felül utasítványok fedezték.

A dolgozók számára nagy elismerést jelentett az emlékeztető kirándulás s utána még nagyobb kedvvel és lelkesedéssel vettek részt a mindennapi termelési munkákban.

A tények azt bizonyítják, hogy az óragyár üzemi bizottsága mindinkább megtalálja feladatai megoldására a legcélszerűbb munkamódszereket.

A verseny tovább tart — fő célkitűzése: a minőség

Nemes vetélkedés a forgószámoly részlegen

Néhány héttel ezelőtt már beszámoltunk arról, hogy a Dimitrov vagongyár forgószámoly részlegen szocialista verseny indult az IMSZ termelési brigádok között. A Stana Ioan vezette 2-es számú IMSZ-brigád tagjai versenyfelhívást intéztek a részleg valamennyi brigádjához. A felhívás lelkes visszhangra talált a dolgozók körében. Megkezdődött a nagy vetélkedés. Fő versenypont: mind több jóminőségű terméket gyártani.

Mindegyik brigád lelkes, odaadó szorgalommal dolgozott azért, hogy a verseny során még kiemelkedőbb munkasikeret érjen el. Egyik sem akart lemaradni. Arra törekedtek, hogy a termelési minőség mellett maradéktalanul eleget tegyenek a minőségi követelményeknek is.

Az összesített eredmények alapján a szocialista verseny első helyezettje a Stana Ioan vezette 2-es számú brigád, a-

mely becsülettel megállta helyét. Valamennyi tagja dicsőre méltó munkát végzett. Havi tervüket átlagosan 46 százalékkal szárnyalták túl és 1225 lej értékű anyagmegtakarítást értek el a verseny során.

A Pfeiffer Miklós vezette Filimon Sirbu elnevezésű brigád tagjai a második helyre kerültek. Nem sokkal maradtak le Stana Ioan brigádjától. Terveledataiknak átlagosan 145 százalékkal tették eleget és mintegy 1225 lej értékű hegesztőpalácát takarítottak meg. Valamennyien jól dolgoztak. Bebizonyították, hogy méltóak nagy névadójukhoz, a hős Filimon Sirbuhoz. A verseny harmadik helyezettje az Ilie Pintilie nevet viselő brigád, amelynek felelőse Gerner János. Ez a brigád is dicsőre méltó munkát végzett. Havonta átlagosan 33 százalékos tervteljesítést és 1115 lej értékű megtakarítást sikerült elérnie.

Egyénileg kitűnt Marsu Ioan fúrtin maros 30, Cristea Ioan fúrtin 28 százalékos tervteljesítéssel. Dicsőre méltó munkát végzett az esztergályosok közül Popa Ioan, David Ilie, Popa Nicolae és Sălăjan Traian, akik 41, 38, 28, illetve 26 százalékkal szárnyalták túl előírányszámukat.

Tevékenyen részt vettek a versenyben és kitűnő munkát végeztek a karbantartó osztály dolgozói is.

Török József.

Dicsőre méltó érdemeiknek

A zalmándok közötti kollektív gazdaság IMSZ alapszervezetének tagjai lelkesen vesznek részt a bőséges termelési munkákban. Munkájukat példaként járják az élen. Így a kertészek tisztelettel beszélnek János Irénről és Csank Erzsébetről. Az 1-es számú mezőgazdasági brigád tagjai Bíró Annát és Csiki Annát állítják példának, akik április végéig 39, illetve 25 munkanapig dolgoztak a kertészek mellett. De az állatgondozók között is vannak olyan fiatalok, — mint például Farkas Mihály — akik felelősséggel, lelkiismeretesen végzik feladatukat.

Szorgalmukért, példás munkájukért, valamennyien dicsőre méltó érdemeiknek.

is vannak olyan fiatalok, — mint például Farkas Mihály — akik felelősséggel, lelkiismeretesen végzik feladatukat.

Szorgalmukért, példás munkájukért, valamennyien dicsőre méltó érdemeiknek.

Ertelem, szorgalom egy csokorban

Dél már elmúlt, de Harmat András, az újlánci kollektív gazdaság kertész brigádjának felelőse nem is gondol az ebédre. Ilyenkor elhagyatottnak tűnik a kertészet, a szorgalmas kollektivisták hazamentek egy órácskára, mert otthon jó ebédet várják őket. De András bácsinak még sok elintéznivalója van.

— Palántáért jöttünk András bácsi — és Kovács Má-

ria, a második mezőgazdasági brigád tagja azt szeretné, ha rögtön meg is kaphatná a kért növényeket.

András bácsi nyugodtan bólint:

— Jól van hugom, azonnal kapsz palántát, de mondd csak, elültetitek még ma?

— Hát hogye ültetnénk? Közben megeredt az eső s András bácsi azt tanácsolja, halasszák inkább másnapra a munkát.

— Kár volna kiszedni a palántát a melegágyakból, mert ha az eső miatt nem ültetitek el még ma, akkor holnap csak szilárdul.

csodálatos, harmatos szirmu, illatos virágok vannak itt, de van paradicsom, amelyeken már tojás nagyságú gyümölcs taláható, van paprika, karalábé, káposzta és ki tudna felsorolni mindazt a zöldség- és főzelékféléket, amit itt természetesen.

Még csak hét év múlt el azóta, hogy az elhanyagolt kivenhető szőlő helyén a gazdaság székébe mellett Harmat András javaslatára kertészetet létesítettek.

— Adjatok az én brigádomba az idősebb tagokat, akiknek nehéz a mező munka, — mondotta Harmat elvtárs. — A kertészetben akad számukra megfelelő munka.

Kis területen kezdtek, de a kollektivisták hamar meggyőződtek arról: érdemes kertészettel foglalkozni. Ma már sok-sok értékes tapasztalattal rendelkeznek. Tíz hektáron öntözik a kertet, pedig folyóvíz nincs a közelben. S meglepő az, ahogyan megoldották az öntözés kérdését? Itt semmi sem meglepő. Minden természetesen. Az is, hogy három kutas építettek, hogy motorhajtásos szivattyúkkal küldik végig a csatornákon a vizet, mely éltető erejével segíti a kollektivistákat, hogy csupán a kertészetből 729.400 lej jövedelmet valósítsanak meg. Majdnem három negyed millió lejt nem kis feladatot paprikából, uborkából, káposztából előteremteli. De

Készülünk fel idejében a kalászosok betakarítására

Szemet gyönyörködtető a határ. Kalászbá szökken a gabona, egyes fajták, mint a rozs, őszi árpa és a magas termés hozamu buzája már virágznak is. Minden mezőgazdasági egységben bizakodva várják az idej betakarítást. A szorgalmas munka minden bizonnyal meg hozza a várt eredményt. A beérett gabonát azonban sok veszély fenyegeti, ezért a betakarítás egyike a legfontosabb teendőknél: viaszérésben, gyorsan kell elvégezni ezt a munkát.

Rajonunk állami és kollektív gazdaságában, a gépállomásokon már javában folynak az előkészületek a betakarításra. Javítják a gépeket, a felszereléseket. A pártalapszervezetek irányításával a mezőgazdasági egységekben idejében hozzá látanak a munkához. A gabonafélék feljövésé azt mutatja, hogy idej korábban kezdődik majd a betakarítás. Ez még inkább szükségessé teszi, hogy idejében felkészüljünk erre a fontos munkára. Ha figyelembe vesszük a javítások terén eddig elért eredményeket, meg kell állapítanunk, hogy gyorsítani kell ezt a munkát. Rajonunk gépállomással például az aratókötőgépek javítását 80, az arató-cseplőgépekét 74, a cseplőgépekét 72 százalékkal végezték el. Állami gazdaságainkban sem jobb a helyzet. Az ötvenes, vingal, német, szentpéterei és más állami gazdaságokban elvégezték ugyan a betakarításhoz szükséges gépek, felszerelések javítását, de még hiányoznak egyes alkatrészek és így a javítás még nem végeztes. Kollektív gazdaságainkban igen vonatottan halad a betakarításra való előkészület.

Az aratókötőgépek javítását eddig 48 százalékkal, a cseplőgépekét 37 százalékkal végezték el.

Az idő sürget. A megjavított gépeket be kell járítani, ellenőrizni kell működésüket. Nem szabad előfordulnia annak, hogy majd a betakarításnál jöjjen ki: nem jól végezték a javítást. Rajonunk állami és kollektív gazdaságában, gépállomással sokkal nagyobb felelősséggel kell végezni a nyári betakarítási munkálatokhoz szükséges felszerelések javítását. A legfontosabb, hogy a javítások minősége kitógastalan legyen. Az egységek vezetőinek gondoskodniuk kell arról, hogy a legrövidebb időn belül beszerezze a még hiányzó alkatrészeket, állami gazdaságainkban pedig gondoskodni kell a betakarításra való előkészületek.

kell a betakarításhoz szükséges gépek beszerzéséről.

A gépjáratáson kívül még számos feladat vár megoldásra. Biztosítani kell a felszereléseket, a cseplőgépeket pedig el kell látni mindazon kellekekkel, amelyek hozzájárulnak a munka zavartalan menetéhez. Gondoskodni kell a mérlegek beszerzéséről, jó működéséről is. Állami és kollektív gazdaságainkban az előző években gyakran megnehezítette a betakarítást, az hogy nem rendelkeztek elég zsákkal. Ezért idejében intézkedni kell ezen hiányosság kiküszöböléséről.

A gabona szemeszteség nélkül történő betakarítása központi feladat. Ezen a téren a Rajoni Szövetkezeti Szövetség, valamint a községi és falusi szövetkezetekre is nagy felelősség hárul. Idejében gondoskodniuk kell arról, hogy az üzleteket ellássák a betakarításhoz szükséges mezőgazdasági szerszámokkal, zsákkal, villakkal, sarlókkal, stb.

Igen fontos az is, hogy minden mezőgazdasági egységben már most megtegyék a szükséges előkészületeket a gabona tárolására. Feltétlenül kell a raktárakat, ahol pedig a bőséges termés tárolása előrelátó hatólag nehézséget okozna, már most lassan hozzá idejlenes raktárhelyiségek építéséhez. Gondoskodni kell arról is, hogy ha a betakarítás idején esős lenne az időjárás, a gabonát mindenütt a követelményeknek megfelelően raktározhassák el és biztosíthatassák gyors szállításra. Ugyanakkor a szelőlőroslákat, trüöröket is mindenütt idejében javítsák meg.

Rajonunk kollektív gazdaságaiban már most lassan hozzá az arató, szállító, cseplő csoportok megkezdéséhez, hogy kezdettől fogva fennakadás nélkül történjen a gabona betakarítása.

A mezőgazdasági egységek vezetői mellett komoly feladat hárul a községi néptanácsok végrehajtó bizottságaira, a mezőgazdasági állandó bizottságokra, valamint a községi képviselőkre. Ellenőrizni és irányítani kell a betakarításra való felkészülést, a jó szervezést.

A mezőgazdasági egységek pártalapszervezetei megkülönböztetett figyelemmel lárvítsák mindenütt a gépek, felszerelések javítását, a nyári betakarítási munkára való előkészületeket.

A kapásnövények gondozása

A pécskai Filimon Sirbu kollektív gazdaságban megkezdődött a kapásnövények gondozása. A napokban a jó időt kihasználva, elkezdték a zöldborsó és a napraforgó első kapálását. Folytatjuk a kukorica, kender

és a cukorrépa kapálását. A földeteken rovarirtó szert szórunk szét. A növények a jó ápolás eredményeképpen gyönyörűen fejlődnek.

Szorgalmas munkát folytat a kertészetben is. Itt egy hektár paradicsomot és kora karalábét és más palántákat ültettünk ki. A kertészetben is gondos ápolásba kezdünk, hogy bőséges termést biztosíthassunk.

Tóth Pál levelező.



— Nálunk már majdnem tojás nagyságú gyümölcs taláható a paradicsombokrokban. Jövőre kiterjesztjük majd ezt a fajtát — mondja büszkén Harmat András elvtárs, az újlánci kollektív gazdaság kertészbrigádjának felelőse.

ott, ahol az ertelem, a szorgalom egy csokorban taláható, ott semmi sem lehetetlen.

András bácsi szeretettel beszél a „veterán pionirok”-ról, a kertész brigád 103 tagjáról. S nem kis büszkeséggel állítja példának a nagyapókat, nagyanyókat, akik hallani sem akarnak a korukat megillető plihenésről és sok évi tapasztalatukat a kertészetben hasznosítják.

— Van ám nekünk két élénjáró „pionirunk” — mondja tréfásan András bácsi és fiatalos huncutkás ténnygyul ki szürke szemében.

Kocsár János, meg Göcz István az említett két „pionir”. Tul vannak a hetvenen, de olyan szorgalmas mind a kettő, hogy valóban megérdemlik az élénjáró címet. Szorgalmukról a munkakegyesület nyilvántartó táblázat is tanuszkodik. Kocsár Jánosnak 57, Göcz Istvánnak 74 munkanapjára van április végéig. Hallani sem akarnak arról, hogy nyugdíjba vonuljanak és a kollektív gazdaságtól kapott segélyből éljenek.

(Folytatása a 2-ik oldalon)



Munkára készen az újlánci kollektív gazdaság kertész brigádjának tagjai.

Elutazott országunkból D.V. Szkobelein

D. V. Szkobelein akadémikus, a nemzetközi Lenin-békedíj birtokos elnöke országunkból visszatért Moszkvába.

Elutazásakor D. V. Szkobelein akadémikust az otepeli repülőtérre kikísérte Mihail Saloveanu, a Román Népköztársaság Országos Békévédelmi Bizottságának elnöke, Maria Hulubei akadémikus, a bizottság alelnöke, Jean Livescu professor, a C. I. Parhon Egyetem rektora és más hivatalos személyek.

Jelen volt D. K. Znovkov, a Szovjetunió bukaresti nagykövetségének első titkára.

Nagy távolságon fektetnek le egybehegesztett sínparókat

A Bukarest-Konstanca fővasútvonalon folytatódik a régi sínparók kicserélése a végükre összehesztett új rendszerű sínparókkal. Nemrégiben a karbantartási részleg munkásai, akik a munkálatakat végzik, két újabb különleges mozgó hegesztő gépet kaptak. E gépeket a brassói metorovonlatok műhelyeiben készítették.

A román NK Akadémiájának temesvári bázisán dolgozó kutatók közvetlen támogatásával a vasutasok értékes tapasztalatokra tettek szert e munkálatok gyors ütemű és jó minőségű elvégzésében. Az előirányzatok szerint ebben az év-

ben nagyobb hosszúságban fektetnek le egybehegesztett sínparókat, mint az előző három évben együttvéve. A munkálatok minőségének ellenőrzésénél ultrahangos defektoszkópot használnak fel.

A karbantartási egységek még ebben az évben további három mozgó hegesztő gépet kapnak a hegesztett sínparórendszerek kiterjesztésére. Ezzel egyidejűleg iskolákat létesítettek a sín hegesztésénél, valamint a hegesztő gépek üzemeltetésénél és karbantartásánál dolgozó munkások szakképesítésére.

(Agerpres.)

A Kristálypalota

Az Ifjúsági Filmszínházban ezen a héten a kisfilmeknek ké-

sztült, de ugyanakkor a felnőttek számára is tanulságokban gazdag és nem kevésbé szórakoztató mesefilmeket mutatnak be. A moszkvai Maxim Gorkij stúdió legújabb alkotása, a mesék általában közkedvelt alakjának, az obszitos katonának izgalmas kalandjairól szól, aki az orosz ember mélyes humanizmusával, nyíltsággal segítőkészségével áll a gyengék oldalára és küzd az érvomás, sötétség erőle ellen.



Szovjet filmbemutató a Bálcescu moziban

ÉSZAKI REGE

Gyönyörű hajnal. A péterhofi parkban rügyeznek a fák s alattuk magasba törnek a szökőkutak vizsugarai. A medencéket keses ivi, aranylós szobrok veszik körül, mintha őzinek ezt az idilli parkot, melyben csak a csobogás zenél. Különben csend van. Csak néha dalol egy kismadár. Talán egy család, amely párját keresi...

Csoda-e, ha Tyihonov szívében „rözsédalok” vagy talán nagy művész álmodik tüzel lohogó? De ki ez a megnyerő külsejű, rokonszenves fiatalember, aki a madárdalok hajnalban kóborol? Fiatal festőművész, aki a vonalakat és színeket keresi e koral órában.

S amint kőszál, fiatal lányra bukkan, ki a folyóparton a reggel induló hajóra várakozik. Így kezdődik Konsztantin Pausztovszkij, neves szovjet író Északi rege című elbeszélésének filmváltozata. A kereset történet bevezetése és befejezése napjainkban, a csodálatos mélyszéplű Leningrádban játszódik. Szcsedrin akadémikus, Mary Jakobsen és Tyihonov festőművész már abban a korban

éleik, melyről Pavel Besztuzsev, a bátor szívű orosz hadnagy álmodozott. Az ő meséjét különben Szcsedrin szavai elevenítik fel.

Még 1825-ben történt, amikor a dekabristák a cári önkényuralom ellen a demokratikus jogokért harcoltak. Besztuzsevet büntetésből Aaland szigetére vezénylik. A fiatal hadnagy azonban itt sem tanul alázatot s lelke forradalmi álma, becsületét, még élete árán sem hajlandó feláldozni. A szenvedésekkel telli kor Anna Jakobsen, a svéd leány és Pavel Besztuzsev, orosz katonatiszt mely szerelmét tragédiába fojtja. De a jövő, amit a fiatal tiszt megálmodott s melynek igaz és bátor katonája volt azokban a rettenetes viharos időkben is, majdnem másfél század múltán beteljesül. Tyihonov a halálra vésző katonát és Anna Jakobsen leszármazottait: a festőművészt és a fiatal svéd leányt, Mary Jakobsen nemes érzelmek útjába már nem áll akadály.

Oleg Sztrizenov (Pavel Besztuzsev) játékában az orosz színi hagyomány és a szerep

M. I.



Megjelent a KORUNK

májusi száma

A TARTALOMBÓL: Egyek vagyunk a Párttal. Tóth. Zs. Sándor: A Pártvezetés — a demokratikus centralizmus alkalmasságának legfőbb biztosítéka államépítésünkben; Gheorghe Nisipeanu: A fejlődés gyors útjeme — a szocializmus általános törvénye; Szabó Sándor: Tech-

nika az emberért; Sóni Pál: Nagy István úti útja; László József: Kommunizmus; János-házy György, Kányádi Sándor, Kiss Jenő, Miron Radu, Paraschivescu, Szász János, Szemlér Ferenc versei.

Takács Lajos: A Román Népköztársaság külpolitikájának alapjai; Balázs Sándor: Szocialista forradalom háború nélkül; Andrásos Tibor, Horváth Imre, Tompa István írásai. Tények és érvek; Világ-gazdaság, Világpolitika, Szemle és bírálat.

SAKK

Az UVA (Amte) csapata Nagyváradon

Megkezdődtek az országos csapatbajnokság középdöntőjének küzdelmei. A tizenhárom csapat első helyezettje, valamint a négy bukaresti csapat négy csoportban mérkőzik a döntőbejutásért. A négy középdöntő színhelye: Nagyvárad, Galac, Craiova és Bukarest. Minden csoportból az első két helyezett kerül a döntőbe. Bónát tartományt a döntő első helyezettje, az aradi UVA (Amte) csapata képviseli.

A minap a vagongvári sakkok Nagyváradra utaztak, hogy részt vegyenek az ottani középdöntő küzdelmében. Az UVA (Amte) a következő játékosokkal utazott el: Halk Iván, Dénes István, Grozescu Tiberiu, Kertész Alfred, Jäger Tibor, Hajdara Magda és Ametinschi Sofia. Reméljük, hogy az aradi sakkokozó megállják helyüket és sikerrel képviselik tartományukat a középdöntő versenyen.

teszt szerit és Brnóban a stadion célzásalagát a szovjet Melehor tépi el elsőnek. Jurij Melehor az eddigié során a harmadik szakasz győztese.

Az utolsóelőtti versenyszakasz első helyezettje: 1. Melehor (Szovjetunió) 4 6 22 p. 33 mp. 2. Eckstein (NDK) 4 6 22 p. 35 mp. 3. Zánoni (RNK) 4. Lulau (Norvégia). 5. Cserepovics (Szovjetunió). 6. Cosma (RNK). 7. Kapitov (Szovjetunió) — mindannyian Ecksteinnel egyformán idővel. Csapatban: Szovjetunió, RNK és NDK a sorrend.

Az összesített egyéni versenyben Melehor vezet, őt követi Kapitov, Eckstein, Cserepovics, Bangsberg, Geransson, Cosma, Schur. Csapatban: 1. Szovjetunió 166 6 40 p. 41 mp. 2. NDK 166 6 05 p. 49 mp. 3. RNK 166 6 24 p. 18 mp.

EMIL ISAC

Hetvenöt évvel ezelőtt, 1886 május 17-én született Emil Isac neves erdélyi román költő. Miként korának halhatatlan írodalmárai, Cosbuc, Slavici és mások, úgy Emil Isac is népe nyomonutazás életét, a kapitalizmus kegyetlen elnyomását énekelte meg verseiben. Állásfoglalása, népe mellett való határozott kiállása miatt a polgári kritika agyonhallgatásra ítélte a költőt. A megemért Emil Isac azonban megméltatta a szabadság hajnalfényét. A kapitalizmus láncainak széthullása után maga is szabadon énekelhette meg az új élet örömeit élvező román nép építőmunkáját, örömteli holnapját. 1954-ben halt meg.

Három pionír

Három pionír jött dalolva az iskolából, szépek voltak, vigák, arcuk akár az égőpiros alma, a hajuk bronzba játszott, aranyba, szemüket most is csodálom, három pionír jött felém az utcámon.

Nagyot néztek, mikor elébük álltam, ám férfimódra csaptak tenyerembe. — Megyünk hazafelé iskola után, mosolyogva várnak otthon mireánk s terítve már szülei asztala. Megyünk haza.

— Pajtásaim, vártok-e most néhány szót velem? — S mind a három rábólintott nagy figyelmesen. — Bácsi, mit mondhatunk mi neked? — Lány alkukról felém szállt a szeretet...

Kezem simogatón tévedt a kisebbre: — Mit csinálsz te otthon, hogyha kész a lecke? — En? — lepdől meg és hinni kell szavának: sütni-főzni segítik anyámnak.

Kérdetlen szől a másik, szaporán: — Nagyránvők s olyan leszek, mint apám.

S a harmadik így szólt hozzám büszke hévvel, szinte világgá harsogta, hogy őv az érdem: — Irni tanítom nagyapót, amit hazaértem.

S a három pionír vigan ment tovább, búcsút integettek az apró kezek: — Kedveseim, drága, drága gyermekek! (1953)

Boros Bálint fordítása

Értelem, szorgalom egy csokorban

(Folytatás az első oldalról)

— Nem vagyunk mi még hasznavehetőek — mondja Göcző bácsi — miért maradnánk otthon?

— Amíg bírunk, addig dolgozunk — folytatja elválasztatlanul társa, Kocsma János. — Aki kicsi kora óta dolgozik, az bele betegedne a tételességbe.

Ezek az egyszerű kollektivisták mélyes szorgalommal beszélnek a munkáról. Nem iskolából, nem elméletből, hanem élettapasztalatból tudják: a munka őzi meg az ember nevét és széplíti, mindig csak széplíti emléket.

Lassan lejárt az ebédszünnet, az eső is elállt. A kollektív gazdaság udvara megtelik a kertészbrigád tagjaival. A nagymamák, akik talán egy negyedórával ezelőtt a gőn-

dörflüti, kékszemű kisundakát dédelgették meg, előveszik a kapát és szinte katonás sorban várják a „parancsot”. Harmat Andrásmegmutatja, melyik csoportnak mit kell végeznie és percek múlva a kert szorgalmas emberek árasztják el. Egyik csoport palántát ültet, a másik egyengeti a bakhá-takat, a férfiak csatornákat készítenek. S pontosan mindent úgy tesznek, ahogyan Andrásbácsi mondta.

— Muszáj szót fogadnunk, mert csak így ragad ránk is egy kis tudás a Harmattul. — S miközben ezeket a szavakat mondja, Kása Ferenc tisztelettel nézi Andrásbácsit, aki hétéves brigádfőlelősi tevékenységében mindig igyekezett tudása legjavával hozzájárulni a gazdaság erősödéséhez.

Születése óta már hatvanszor hullottak le az akácvirágok, de oly fiatalos lendülettel dolgozik, hogy azt még egy huszéves is megirigyelhetné. S amint tekintetével átböli a hatalmas kertet, önkéntelenül arra kell gondolni: ahol ennyi hozzáértéssel, ilyen szorgalommal és szeretettel dolgoznak, ahol az emberek szívük egy-egy dobbanásával szeretnek segíteni a zseme palánták fejlődését, ott meglesz, egész biztosan meglesz a közel háromnegyed millió lejes bevétel biztosító termése.

László Rozália

A TEMESVARI IPRODOCOOP aradi termelési részlege

Vörös Hadsereg utja 35 szám, telefon 19-64,

azonnal szállít bármilyen mennyiségben

zöldes kosarat, rakodó kosarakat, utazókosarakat, 3-5 és 10 literes fonott demizsonokat, valamint 800-1500 literes tölgifahordókat, hordó kidugaszoló berendezéseket. Fizetés áttalással. Rendeléseket elfogadják az állami és kollektív gazdaságoktól, szocialista vállalatoktól és intézményektől.

A TÓTH ÁRPAD irodalmi kör csütörtökön, május 18-án, délután 6 órakor a népművészeti iskola emeleti helyiségében munkálást tart. Kérjük a kör tagjainak és az irodalom iránt érdeklődőknek minél nagyobb számban való megjelenését. A Tóth Árpád kör vezetősége

A KULTURÁLIS VETÍTŐK

DOZSA GYÖRGY filmszínház: Van Gogh. N. BALCESCU filmszínház: Északi rege. HERBAK JÁNOS filmszínház: Remény. I. L. CARAGIALE filmszínház: Normandiae-Nyemen. IFJUSÁGI filmszínház: Kristálypalota. PROGRESUL film-

színház (Ujrad): Gyalog s mennyországba. SOLIDARITATEA filmszínház (Gál): Csallád kör. MAKSYM GORKIJ filmszínház (Mikolaka): A beszélő puderdoboz. DECEMBER 30 üzemi filmszínház: A nyestbunda.

Sportklubok Sporthíradó A kerékpáros Béke-verseny

Hétfőn délelőtt a Tabor-Brno városok közötti utazkasz volt a kerékpáros Béke-verseny utolsóelőtti, 12. erőpróba. A mintegy 177 kilométeres távon a szovjet Jurij Melehor lett a győztes. A román versenyzők is nagyszerűen helytálltak ezen az utazkaszon és kitűnő teljesítményük eredményeképpen az összesített csapatversenyben az RNK együttese az országok közötti vetélkedésben a harmadik helyre került. Kerékpárosaink közül csupán hárman álltak rajthoz az utolsóelőtti erőpróban: Ion Cosma, Zánoni Lajos és Gheorghe Stoica. Ion Molcanut a versenyen előestéjén megoperálták s így nem állhatott rajthoz, visszalépett a további versenyestől.

A versenyzők egy csoportban

Kosárlabda

A bajnokság rangadóján

A Constructorul pályán rendezték meg a városi bajnokság legérdekesebb mérkőzését, a két, mondhatnók legjobb együttes találkozóját. A Constructorul és a Sportiskola csapatai mérték össze erejüket. A két együttes a következő felállításban lépett pályára: CONSTRUCTORUL: Pál, Iliescu, Cereel, Blundu, Pócsay. SPORTISKOLA: Raicu, Gál, Feler, Kenderessy, Kormányos.

A Constructorul csapata kezdés után azonnal támadásba lendült és rövid idő alatt 10 pontos előnyre tett szert. A Sportiskola a továbbiakban igyekezett behozni ellenfele előnyét, de a Constructorul szilárdan védekezik és a félidőben az építőipariak 21:13 arányban vezetnek. A második félidőben a Constructorul fantáziadús, színes játékát a diákcsoport lelkesedéssel egysúlyozza, a 31. percben a Constructorul előnye két ponttal csökken. Ekkor Pócsay távoli dobásával a Constructorul növeli előnyét és végül 47:34 arányban győz.

A bukaresti Dinamo labdarugói az USA-ba utaztak

A minap elutazott az USA-ba a Bukaresti Dinamo labdarugó csapata, amely részt vesz a New Yorkban megrendezett nemzetközi labdarugó tornán. A csapattal a következő játékosok utaztak el: Uju, Cosma (kapuvédők), Popa, Ivan, Pálnál (hátrvédők), Alexandru Vasile, Dragomir, Constantinescu (fedezetek), Vasile Anghel, Eng II, Eltimie, David, Frájlás (csatárok). A csapat há-

rom másik játékosa, mégpedig Nunweiler III, Nunweiler IV és Tireovniou, akik vasárnap az Ankarában győztes román válogatottban játszottak, tegnap elutaztak New Yorkba. A csapat edzői: Traian Ionescu és Dumitru Nicolae.

A Bukaresti Dinamo első mérkőzését szombaton játszotta New Yorkban a Bangu brazil csapat ellen.



Az elmúlt vasárnap az Aradi CFR Temesvárott ragyogó csatájáért a fülényes, 5:0 arányú győzelmet aratott a Temesvári Törökös ellen. Felvételünk a vasutasok harmadik gólját örökítette meg: Vlad kitér két védőjátékos között és a képen látható temesvári középpályás sikertelen közbelépése, valamint a kapus bravurozsa vetődése ellenére, az aradi középpályás a jobb alsó sarokba lövi a labdát. Háttérben Dragoș beavatkozása látható.

Popa Anatol felvétele (Temesvár)

Nem lehet összehasonlítani J. Gagarin kozmikus repülését az amerikai Shepard repülésével

PARIZS. (Agerpres). A Combat című lap rámutat, hogy semmi esetre sem lehet összehasonlítani Jurij Gagarin kozmikus repülését az amerikai Shepard repülésével. A lap cikket közöl Hilarie Cuny tollából, aki hangsúlyozza, hogy egyáltalán nem szándékozik összehasonlítani az amerikai szakértők és Shepard érdemét. De, véleménye szerint ez utóbbi csupán „az első interkontinentális repülés”, sikere pedig nem ürepülső siker.

„MÁS az, amikor mesterséges holdat bocsátanak fel földközeli pályájára és megint más, amikor interkontinentális repülést valósítanak meg” — írja Cuny.

Ez első kísérlethez órákig mintegy 28.000 km sebességre, a másodikhoz viszont csupán 8.000 km óránkénti sebességre van szükség. Nagy a különbség az energia felhasználásával és a rakéta megépítésével (a felhasznált anyagoknak a meleggázzal szembeni ellenállása) kapcsolatos kérdések megoldásában. Ezenfelül nagy figyelmet kell fordítani a matematikailag precíz röppályának, a vezetési normák, a rádió-parancsnok közvetítésének, a közlések vételének stb.

Az űrhajós elindításánál a legnehezebb feladat az űrhajó stabilizálása és fokozatos fékzése, különösen amikor ez visszatér a légkörbe. Erőteljes, hogy ez a feladat háromszor kisebb sebesség körülményei között — lényegesen könnyebb feladat, amelyet egy másodpercenként 8 kilométeres sebesség esetében kell megoldani.

Katonai államcsíny Dél-Koreában

SZÓUL. (Agerpres). Az Associated Press szöuli tudósítója a szöuli rádióra hivatkozva jelenti, hogy dél-koreai tisztek május 16-án hajnalban államcsínyt hajtottak végre, hatalmukba kerítve a kormány rádióállomásait és más hivatalos épületeket.

A United Press International tudósítójának jelentése szerint, Szöul utcáin ugyanaznap reggel erős tűzharc zajlott le a dél-koreai tengerészgyalogság és a katonai rendőrség között. Hír szerint a tengerészgyalogság katonái hatalmukba kerítették több hivatalos épületet, köztük a külügyminisztérium épületét is.

Carter B. Magruder tábornok, az USA dél-koreai csapatainak parancsnoka elrendelte a nyolcadik amerikai hadseregnek, hogy „legyen urrá a helyzeten”.

Amint a szöuli rádió jelenti, katonai „forradalmi” bizottság alakult az ennek elnöke Csang Do Jan altábornagyot nevezték ki.

Nagy Britannia Kommunista Pártja Végrehajtó Bizottságának ülése

LONDON. (Agerpres). Nagy-Britannia Kommunista Pártjának Végrehajtó Bizottsága az elmúlt napokban ülést tartott. Az ülésen hozott határozat előírja, hogy széleskörű kampányt kell indítani a párttagok létszámának és a Daily Worker — az angol dolgozók lapja példányszámának növeléséért. A kampányt 1961 júniusáig és 1962 májusáig tartó szervezik meg.

John Gollan, a párt főtitkára, a Végrehajtó Bizottság ülésén kijelentette: a párt tagjainak száma gyarapodott és a Daily Worker a más marxista kiadványok példányszáma is emelkedett. J. Gollan reményét fejezte ki: a jövőben jelentős lépést tesznek a párt tömegpolitikai erővé változtatására.

Ugyanezen Végrehajtó Bizottság ülésén William Galachert, a párt elnöke, Palme Duttot alelnökké, John Gollant pedig főtitkárrá választották. William Alexander főtitkár-helyettes lett. Megválasztották a Politikai Bizottságot is, amelyben részt vesznek: William Alexander, J. R. Campbell, Palme R. Dutt, John Gollan, Nora Jeffery, Peter Kerrigan, William Lauchlan, G. Mc Lennan, John Mahon, G. Matthews, Bert Ramelson, J. Reid, William Walwright.

Globke mondjon le!

BONN. (Agerpres). A Westfälische Rundschau május 15-i számában követeli, hogy Hans Globke, a szövetségi kancellár államtitkára, aki a hitlerizmus alatt tevékeny részt vett a fajüldözés politikai kidolgozásában, azonnal mondjon le állásáról.

A lap azzal kapcsolatban hangzottak az utóbbi napok, mivel Adolf Eichmann fasista hóhérszerűen felolvastak egy okmányt, amely megerősíti, hogy Globke 1941 januárjában a belügyminiszternek egy tanácskozáson vett részt, amelynek során terrorintézkedéseket hagytak jóvá a zsidó lakosság ellen.

Adenauer kancellár makacssága, amellyel Globket jelenleg funkcióiban tartja, írja a lap, „nemzetközeli politikai botrányvá válhat”. A Westfälische Rundschau felhívja a szövetségi kancellárt, hogy mondjon le, ha nem kész helyrehozni múltbéli hibáit, ha a kormány legmagasabb tisztviselőinek egyike olyan embert tett, mint Globke és a vádak ellenére továbbra is megtagadja a funkcióit? Milyen tényekre vár még a kormány?

A Délafrikai Unió liberális pártja vezetőinek levele Verwoerdhoz

PRETORIA. (Agerpres). A Délafrikai Unió liberális pártjának vezetői Verwoerd miniszterelnökhez intézett levelükben kifejezték: „a történelem szigorúan fog itélkezni felette”, ha nem módosítja politikáját.

A Reuter hírlírók szerint a levél szerzői azt indítványozták Verwoerddal, hogy hívjon össze reprezentatív nemzetközi kongresszust „a politikai kádolgozása” céljából a Délafrikai Unió számára.

A közérzetű közeli kikiáltásával kapcsolatban a levél szerzői kijelentik: „nem hiszünk, hogy köztársaságok sokáig fennmarad, ha abból indultak ki, hogy a különböző fajú emberek nem élhetnek békességben egymással és ha a megkülönböztető törvények továbbra is érvényben maradnak”.

A Szovjetunió eltökélt híve minden nukleáris kísérlet megszüntetésének

— Sz. K. Carapkin nyilatkozata —

GENF. (Agerpres). TASZSZ: A nukleáris fegyverkísérletek megszüntetésének kérdését foglalkozó háromhatalmi értekezlet, rövid megszakítás után, május 15-én újabb ülést tartott. Az ülésen Nagy-Britannia képviselője elnökölt. Elsőnek A. Dean amerikai küldött szólt fel, aki hosszas nyilatkozatban ismét azt igyekezett bizonyítani, hogy az amerikai javaslatoknak, amelyeket „a szovjet küldöttség nem akar elfogadni” építő jellegűek.

Sz. K. Carapkin, a Szovjetunió küldöttje, aki ezután szólt, a szovjet kormány meggyőződését a következő nyilatkozatban fejezte ki:

„A Szovjetunió eltökélt híve minden nukleáris kísérlet megszüntetésének. A szovjet felfogás a tárgyalásokon társadalmi erőfeszítéseket tesz olyan egyezmény minél gyorsabb megkötésére, amely hatékony ellenőrzés alatt egyszer s mindenkorra véget vet az atom- és hidrogénbombaikkal folytatott kísérleteknek. A szovjet kormány abbéli igyekezetében, hogy megkönnyítse a szerződés megkötését, egyoldalúan beszüntette a nukleáris kísérleteket, remélve, hogy a nyugati hatalmak ugyanazt cselekedjék.”

Amde Franciaország, amely az USA-val és Angliával egy-

azon katonai szövetségben vesz részt, figyelmen kívül hagyva az ENSZ-államtiltókozását, rendszeres kísérleti robbantásokat hajtott végre atom- és hidrogénfegyverekkel. Franciaországban ezek az akciók teljesen indokolatlanok, különösen most, amikor Genfben tárgyalások folynak a nukleáris fegyverkísérletek végleges megszüntetéséről. A szovjet fél több ízben rámutatott: a francia kormánynak ezek az akciók szükségképpen csökkentik annak lehetőségét, hogy Genfben egyezményt kössenek valamennyi nukleáris fegyverkísérlet megszüntetésére.

A nukleáris fegyverkísérletek Franciaország részéről történő folytatása olyan helyzetet előidéz, amely a Szovjetunióval, amely arra kész, hogy újra megkezdje az atom- és hidrogénbomba-kísérleteket.

A szovjet kormány ismét felhívja az értekezlet résztvevőinek — az USA és Anglia kormánynak — figyelmét arra a tényre, hogy Franciaország, NATO-beli szövetségese, továbbra is nukleáris kísérleteket végez, míg a Szovjetunió nem folytat ilyen kísérleteket. Nem kétséges, hogy az USA és Anglia is határozottan állást foglalnak az ilyen kísérletek ellen, ha ezeket nem Franciaor-

szág, hanem a Szovjetunió szövetségeseinek egyike, például Csehszlovákia, hajtáná végre. A szovjet kormány kétségtelenségül rámutatni arra, hogy ha a nyugati hatalmak csoportjának valamelyik tagja a jövőben is folytatni fogja a nukleáris fegyverkísérleteket, az a kísérletek megszüntetésére vonatkozó egyezmény létrehozása lehetetlenné válik. Magától értetődik, hogy a felelősség ezért a nyugati hatalmakra fog hárulni”.

Másfél millió olasz mezőgazdasági munkás 24 órás sztrájkja

ROMA. Az Agerpres tudósítója jelenti:

Az Olaszország különböző tartományából érkező hírek arról számolnak be, hogy az olasz mezőgazdasági munkások május 15-1 24 órás nagy bérstrájkja sikert aratott. A sztrájkot az Olaszországi Általános Munkásszövetséghez csatlakozott Olasz Mezőgazdasági Munkások Szövetsége felhívására szervezték meg. Alessandra, Brescia, Cremona, Ravenna, Bologna, Venezia, Salerno, Reggio Calabria tartományokból és az ország többi részéből érkezett hírek szerint a sztrájk mindenütt az akciógyorságjében zajlott le. E nagy bérmozgalomban részt vettek a két másik nagy szakszervezeti központhoz, az Olasz Dolgozók Szakszervezeti Szövetségéhez és az Olasz Munkásszövetséghez tartozó mezőgazdasági dolgozók is. A sztrájkok száma meghaladja a másfél milliót.

Május 15-én, a sztrájk napján a mezőgazdasági munkások sorozatos gyűléseket és összejöveteleket tartottak, amelyek szónokai hangsúlyozták a mezőgazdasági munkások szakszervezetei által előterjesztett kérések jogos voltát és követelték a földreform haladéktalan végrehajtását, hogy a föld azoké legyen, akik megművelik.

Kedden, május 16-án a tüntető sztrájkok tovább folytatódtak Sziciliában — Palermo, Siracusa tartományokban — és Olaszország egyes déli vidékein.

Hasonlóképpen Milano, Verce, Spezia, Livorno néhány nagy iparvállalatában a nagy szakszervezeti központokhoz tartozó munkások 24-1 72 óráig tartó sztrájkot rendeznek, béremelést és a munkafeltételek megjavítását követelve.

Kaszavubu hatalmának megszilárdítására törekszik

COQUILHATVILLE. Agerpres. A Coquilhatvilleben összegyűlt bábok, miután megegyeztek az ország széttagolását elhatározó „kongói szövetségi alkotmány” elfogadását illetően, hétfőn két újabb határozatot hoztak. Az első felruházta a leopoldvillei „hatóságokat” azzal a joggal, hogy ideiglenes bizottságot bizzanak meg az új „szövetségi” alkotmány megalkotásáról. A másik, ugyanilyen szembetűnően törvénytelen határozat a hadsereg megszervezésére vonatkozik, amelynek vezetője Kaszavubu lesz.

Kaszavubu, kihasználva a coquilhatvilleben felfüggesztett fogságban tartott többi kongói báb helyzetét, sürgősen intézkedéseket fogantatott, hogy konkretizálja a határozatokat.

s ugyanakkor megszilárdítsa hatalmát.

Az utóbbi időben mind világosabbá válik, hogy Kaszavubu, az országnak az Imperalista monopóliumok érdekeit szolgáló széttagolásán kívül, hatalmának megszilárdítására törekszik, legfőbb versenytársát, Chombe és Kalonzi rólására.

Mint ismeretes, Chombet máris harcképtelenné tették Mobutu bandái. Az „értekezlet” szombaton elhatározta, hogy Chombet Leopoldvillebe szállítsák és ott internálják. Ami Kalonzit illeti — az Associated Press tudósítójának jelentése szerint — „Dél-Kaszal tartományban Albert Kalonzi „kibájl” vezette kiüldöztetése lefolytatástól fél abban az esetben, ha vezetője Kaszavubu szempontjából kedvezőtlen álláspontra helyezkedne”.

Hatalmának megszilárdítása érdekében Kaszavubu bejelentette, hogy „megértette” a kongói ENSZ-parancsnoksággal való együttműködés szükségességét. Kaszavubu reméli, hogy az ENSZ lívmódon ismét támogatni fogja blüns akcióit.

Robbanás Aldermastonban

Az Associated Press hírlírója jelenti, hogy Aldermastonban az egyik legnagyobb angol hidrogénbomba

gyártó üzemből felrobbant egy plutonium oldatot tartalmazó tartály. Két aszisztens orvosi kezelése alatt áll a sugárzások hatásának megelőzésére.

A gyarmatosítók tűzhányó telején táncolnak

DELHI. (Agerpres). TASZSZ: A Salazar-rendszer ellen Goában, Damanban és Duban eddig lezajlott elszigetelt tüntetések szervezett függetlenségi harc jellegű öltömekekre.

A Link című folyóirat beszámolója arról, hogy a goal hazafiak a dzsungelben merészen előnyomultak Pandzsím adminisztratív központ irányában és rajtakapták egy portugál helyőrséget, amely mindössze egy mérföldre volt a főkörmányzó székházától. A hazafiak nagy mennyiségű géppuskát, fegyvert, pisztolyt, gránátot és több láda lőszert zsákmányoltak.

A nemzet felszabadító mozgalom fokozódása pánikot és zavart keltett a gyarmati adminisztrációban. Amint a Link című folyóirat beszámolója, az életért reszkáló salazarista főkörmányzó nem meri elhagyni nagy katonai alakulatoktól őrzött székházát. A főtisztviselők családostól menekülnek Goából.

A portugál gyarmatosítók „tűzhányó telején táncolnak”, pedig a „kitörés” pillanata már közel van. Ilyen hangnemben kommentálja a helyi sajtó az eseményeket. „A goal portugál hatóságok el vannak szigetelve — írja a New Age című hetilap. Nem bízhatnak többé tisztviselőikben, akik eddig híven szolgálták őket, sem fegyveres erőikben, amit egyébként az utóbbi események is ekkesszőlőn bizonyítanak”.

kossága sztrájkharcot indított azzal a céllal, hogy megszüntesse az afrikaiakkal szemben alkalmazott megkülönböztetést a dél-rhodéziai kávéházakban, éttermekben és más nyilvános helyiségekben, ahol csak fehérreket szolgálnak ki.

Amint a United Press International tudósítója hangsúlyozza, ez a kampány az Egyesült Államok déli részében élő negerek kampányához hasonló.

PARIZS. (Agerpres). A France Presse hírlírók szerint, a Bone közelében fekvő Sidi Salemben május 15-én nagyszabású tüntetés zajlott le, az algériai nép önmegrendelési joga haladéktalan megadását követelve.

A több mint 2500 tüntető magára emelte a nemzeti felszabadítási front zászlóját és „szabadság Algériának” jelszavas táblákat.

Angolában olyan a helyzet, mint 400 évvel ezelőtt

BONN. (Agerpres). A Salazar rendszer kegyetlenül elnyomja az angolai bennszülött lakosságot — írja a Neue Rheinische Zeitung című lap laundal tudósítója május 15-én. Angolában minden változatlan maradt, akár 400 évvel ezelőtt: a fehérek uralnak, a helyi lakosságot pedig rabszolgák sorban tartják. Angola lakosságát a portugál gyarmatosítók könyörtelenül és kegyetlenül kihasználják.

A rendkívül alacsony életszínvonal miatt — írja a tudósító — a lakosság többsége éheznek. Még portugál körökben is elismert, hogy a lakosság egészségi helyzete „katasztrofális”.

A tudósító nevetésszerűen teszi a portugál gyarmatosítók képzettségét, akik azt állítják,

hogy „bármely bennszülött lakos elnyerheti a portugál állampolgárságot”. A törvények azonban előírják — hangsúlyozza a szerző —, hogy csak azok válhatnak portugál állampolgárrá, akik irnak és beszélnek portugálul, akik keresetükben fenn tudják tartani magukat, adót fizetnek, minden kapcsolatot megszakítanak a törzsszel, amelyből származnak, és minden tekintetben európai életmódot folytatnak. A portugálok azonban mindent elkövetnek, hogy ezt megakadályozzák. Akadályozzák azt is, hogy az angolaiak írni-olvasni tanuljanak.

„Mindaddig fogunk a szinesbőrűek felett uralkodni, amíg sikerül becsapni őket” — mindig ez volt a portugál kormány álláspontja — írja a tudósító.

Fokozódik az USA fegyveres beavatkozása Dél-Vietnámban

DZSAKARTA. (Agerpres). — TASZSZ: A Varta Berita című lap felhívja a figyelmet arra, hogy Dél-Vietnámban fokozódik az USA fegyveres beavatkozása. Amint a lap vércsíkkében hangsúlyozza, Ngo Dinh Diem és Johnson alelnök megállapodása a katonai segítségre vonatkozólag, amelyet az USA a „kommunizmus elleni harc”

ürlígyén juttat Dél-Vietnámban lényegében a dél-vietnami nép felszabadító mozgalma ellen irányul.

A Varta Berita kiemeli, hogy az USA a célból különleges katonai táborokat létesít, ahol mindenféle kalandorokat képeznek ki. A lap rámutat, hogy hasonló táborokat létesítettek Californiában, Okinawán, Münchenben és másutt.

Az „atlanti szolidaritás” jegyében

Ellentétek London és Bonn között

LONDON. (Agerpres). A londoni és bonni sajtótudósítók közlése szerint, a két nyugati főváros gazdasági vezetői körében kapcsolataiban újabb feszültség észlelhető a nyugati hadsereg számára történő brit fegyvervásárlások sokat vitatott kérdése miatt. Amint a lapok hangsúlyozzák, az angol és nyugatnémet hadügyi miniszterek kölcsönös látogatással során folytatott tárgyalásokon abban állapodtak meg, hogy Nyugat-Németország bizonyos mennyiségű brit fegyvert és egyes fegyvertípusokat vásárol. Ezt Anglia kérte, hogy ezután is bizonyos mértékig enyhítse jelenlegi gazdasági nehézségeit, főleg a fizetési mérleg tekintetében.

Abban állapodtak meg — a hírlírók közlése szerint —, hogy Bonn 2 millió font értékű fegyvert rendel Angliától, köztük a Bundeswehr által használt bizonyos tanktípusokat, valamint meg nem határozott, de „jelentős” értékben radarfelszereléseket, a tengeri haderők számára szolgáló rakétákat, vadászpilótákat stb.

Az utóbbi időben azonban Londonban nyugtalanság észlelhető a brit kormány körében és illetékes gazdasági körök is akarnak mondani ezokról a rendelkezésekről egyes amerikai konkurens cégek ajánlatai javára. Néhány nappal azután, miután a Combat című francia lap írt arról, hogy az amerikai fegyvercégek konkurenciát csinálnak a brit és francia cégeknek a nyugat-németországi fegyvereladásoknál (s miután a brit konzervatív lapok, mint a Daily Telegraph, elégedettségüket fejezték ki a konkurencia miatt), most újabb sajtótudósítók írnak ezokról az ellentétekről.

A Ceteka hírlírók szerint Londoni tudósítója — jóllehet körülköre hivatkozva — azt írja: az angol fővárosban „attól tartanak, hogy Bonn — akárcsak a múltban — miután megígért, hogy bizonyos fegyvereket vásárol Angliától, az utolsó pillanatban megmondja magát és az amerikai fegyvereket részesíti előnyben. E lehetőség elkerülésére a brit kormány mindenáron ki akarja erőszakolni, hogy Nyugat-Németország brit fegyvereket vásároljon, sőt szükség esetén, még nyomást is gyakorol s gazdasági megtorlásokkal fenyegetezik”. Ezt annál is inkább megteszi — fűzi hozzá a tudósító —, mivel Macmillan miniszterelnök „igen komolyan tartja országa gazdasági helyzetét”.

Nagy-Britannia ilyenképpen nyugtatja a rendelkezések egyetemes mesterséges uton csökkenteni a brit fizetési mérleget deficitű s a rendelkezések érdekében hajlandóknak mutatkozik újabb engedményekre is.

A nyugati lapok az utóbbi napokban arról írtak, hogy a brit kormány hajlandó katonai gyarmati területek bocsátani Angliában a nyugatnémet hadsereg rendelkezésére, noha a brit közvélemény erősen ellentétet ezeket az ajánlatokat, s ellenzi az új Wehrmacht-csapatok angol jelenlétét.